

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION No.: M/0922/0322

APPLICATION DATE 12/09/2022

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

ACHIYA BIBI MONDAL

AGE-YEARS

64

SEX

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME
पिता/स्त्री का नाम

MIYAJA N MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान स्वास्थ्य पता

GOPALPUR HAROA NORTH 24 MORGANAS,
743445, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य स्वास्थ्य पता

— AS ABOVE —



OCCUPATION:
अवलम्बन

HOUSE WIFE

MARRIED (जिवाहिल) / UNMARRIED (अजिवाहिल)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

NIL

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष मतलब)

PAN No. स्वास्थ्य स्वास्थ्य संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय जर दाता हो? (जो मात्र ही उमा पर सही का नियान लगाये)

Yes / No /

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	ACHIYA BIBI MONDAL	64	F	SISTER
2.	MD SAFIAUL	40	M	SON
3.	MD SAIDUL	39	M	SON
4.	MD MADIUL	35	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):
सहायता की विधि विचार आधार

BPL Card (Attach Card/Copy) गरीबी रोड़े के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को स्वास्थ्य प्राप्ति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्द आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाय प्राप्ति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तमोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र को ज्ञाय प्राप्ति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु विधि गये विवरों का इन्द्रियः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डिक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्नः
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - RE (STICS & TICLIC)

*100%
All expenses
furnished
OCDFE
on date*

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES:
इस उद्देश्य के हातों अन्य सहायता लियो जाए स्वास्थ्य सेवा द्वारा हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा-नी

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योग्यता करता हूँ कि इस प्रावेद में दिए गए सभी विवरण मेरी सहायता के लिए सत्य एवं सही है। योग्यता के लिए विवरण एवं कामना अपने बयान के बारे महात्मा बिस्ट की जा सकती है।
 - 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो तो है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायगा। वह इस प्रावेद में भी था।
 - 3) मैं पुरुष करता हूँ कि जिस सहायता की दृष्टि यह अपेक्षा की गयी है। उस गति का अधिक या अलापन इसमें जाग भूल/विचार/सेध बबनाने से न ले लिया है और न ही भविष्य में लेंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रावेद पर अपने हस्ताक्षर या जागी की छाप सहायता, मेरे (आवेदक) अपनी व्यापकी की दृष्टि करता हूँ जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा उपलब्ध की जाती है। इस प्रावेद में व्यक्ति की दृष्टि करता हूँ कि मेरे नाम, वास्तविकता और वास्तविकता के लिए व्यक्ति की दृष्टि करता है, उसे "कोशिका" एवं नामी, शन, वाचनाद्वय द्वारा उद्देश्य में लिया गया विवरण का वास्तविकता के लिए व्यक्ति की दृष्टि करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रावेद का विवरण मेरे हस्ताक्षर के गहने या बाहर ये बताता है कि विवरण को उद्देश्य से अधिकृत है युक्त व्यापकी का उपलब्ध करता है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस बहुत ज़रूरी सहायता की दृष्टि अनुमति द्वारा बाब्पकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या जागी का निश्चय



AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमें अधिकृत हस्ताक्षर की ओर से योग्यता/जागी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लियागा जो खासी है, जिसे हम (अस्पताल) जिम्मेदारी करता है।

- 1) यह कि हम लाइसेन्स और न ही भविष्य में विविध सहायता लियो गए स्थानों से स्थान का विवरण ज्ञान लेने से उक्त स्थान में लौटे या नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विवरण इकान के स्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया हुआ किया जाता है भी अस्पताल लियो गए स्थानों में स्थान का विवरण ज्ञान लेने का अधिकार मुख्यतया रखता है। उस दृष्टि में यह उक्त योग्यता हमें जिसी गैर स्थानी स्थान या विवरण अन्य स्थान में नहीं ज्ञान लेनी।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लो गूँ योग्यता करता विविध प्रकृति की है। ऐसी योग्यता सहायता द्वारा दी गई सहायता या जिसे हम अपना/अपनी का चुनब योग्य एवं हस्ताक्षर द्वारा दी जाती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लियो जाना कर सकते रखते जाती है। इसलिए हमस्ताल में ऐसी को इसाबाद सुनाया और इसे जाने को योग्य जिम्मेदारी गायी जब हमस्ताल की हाली और "कोशिका" को जोई युनिका या विवेदारी इस साथ से नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अस्पताल के लिए संस्कृति

Dr. Shubhadeep Das

M.B.B.S
Gold Medalist
B.R.D.P.O./71036

(Name of Dr. B.R.D.P.O. with Stamp)
डॉक्टर का नाम बी.आर.डी.पी.ओ. नं. 71036

OPTIONAL ATTACHMENT
SIGNATURE & STAMP OF AUTHORISED SIGNATORY

SAKHARADAYAL EYE INSTITUTE
Signature & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital
यह कि यह हस्ताक्षर अधिकृत योग्यता

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्निक उपयोग ही

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2

Ric P